



**Einwohnergemeinde  
Dulliken**

## **Rechnungsgemeinde- versammlung**

**vom Montag, 16. Juni 2014**

**um 20.00 Uhr**

**in der Aula „Kleinfeld“ Dulliken**

**2 0 1 4**

**Botschaft mit Anträgen  
des Gemeinderates**



## **Traktandenliste der ordentlichen Rechnungsgemeindeversammlung vom 16. Juni 2014, 20.00 Uhr in der Aula „Kleinfeld“ mit Botschaft**

1. **Protokoll der ordentlichen Budgetgemeindeversammlung vom Montag, 9. Dezember 2013**
2. **Wahl der Stimmenzählenden**
3. **Verwaltungsrechnung 2013**
  - **Beschlussfassung über die Nachtragskreditbegehren**
  - **Genehmigung der Verwaltungsrechnung pro 2013**
  - **Entlastung der Verwaltung**
4. **Verschiedenes**

### **Traktandum 1: Protokoll der letzten Gemeindeversammlung**

Das Protokoll der ordentlichen Budgetgemeindeversammlung vom Montag, 9. Dezember 2013 ist im Sinne von § 23 der Gemeindeordnung vom Büro der Gemeindeversammlung geprüft und genehmigt worden.

**Antrag:** Es sei von der Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Budget-gemeindeversammlung vom Montag, 9. Dezember 2013 Kenntnis zu nehmen.

### **Traktandum 2: Wahl der Stimmenzählenden**

Die Versammlung wählt aus ihrer Mitte die nötige Anzahl Stimmenzählende.

### **Traktandum 3: Verwaltungsrechnung 2013 / Antrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission / Genehmigung und Entlastung der Verwaltung**

**Referenten:** Martin Henzmann, Ressortleiter Finanzen  
Christoph Hagmann, Präsident der Rechnungsprüfungskommission  
Andreas Gervasoni, Bereichsleiter Finanzverwaltung

Wir verweisen auf die umfangreichen Ausführungen im Bericht des Bereichsleiters Finanzverwaltung über die Jahresrechnung 2013 sowie auf die vorliegende vollständige Verwaltungsrechnung, welche mit allen Beilagen einen Bestandteil dieser Botschaft darstellt. Besonders verweisen wir

auch auf den darin enthaltenen Bericht der Rechnungsprüfungskommission auf Seite 16 der Verwaltungsrechnung mit Antrag auf Genehmigung der vorliegenden Jahresrechnung.

Die Verwaltungsrechnung wurde an der Gemeinderatssitzung vom 12. Mai 2014, an welcher auch der Präsident der Rechnungsprüfungskommission zugegen war, im Detail erklärt und beraten. Die Rechnung wurde einstimmig und ohne Enthaltungen zu Händen der Gemeindeversammlung genehmigt.

### **Antrag:**

**Der Gemeinderat stellt der Gemeindeversammlung, gestützt auf den Bestätigungsbericht der Rechnungsprüfungskommission, einstimmig wie folgt Antrag:**

- **Es seien für folgende Budgetüberschreitungen Nachtragskredite zu sprechen:**

| Kompetenz Gemeindeversammlung (über Fr. 100'000) |                                                                  | effektiv  | budgetiert | Überschr. | %   |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----------|------------|-----------|-----|
| 220.3640.01                                      | Beiträge an Sonderschulen für Dulliker SchülerInnen              | 587'851   | 450'000    | 137'851   | 31% |
| 582.3520.01                                      | Beitrag von Dulliken am Sozialregion für gesetzliche Sozialhilfe | 1'769'613 | 1'504'140  | 265'473   | 18% |
| 584.3660.01                                      | gesetzliche Sozialhilfe Sozialregion SON (mit VA 7+)             | 3'901'931 | 3'200'000  | 701'931   | 22% |

- **Es sei der Ertragsüberschuss der Allgemeinen Rechnung in Höhe von Fr. 73'291.51 dem Eigenkapital der Allgemeinen Rechnung zuzuschlagen.**
- **Es sei die vorliegende Verwaltungsrechnung (bestehend aus Laufender Rechnung, Investitionsrechnung, Bestandesrechnung sowie diversen Beilagen) mit den Spezialfinanzierungen Feuerwehr, Wasser, Abwasser und Kehrrechtbeseitigung zu genehmigen.**
- **Es sei die Verwaltung zu entlasten.**

## **Traktandum 4: Verschiedenes**

Gemeindepräsident Walter Rhiner wird die Versammlung über aktuelle Themen informieren.

\*\*\*\*\*

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir bitten Sie höflich, den Anträgen des Gemeinderates zuzustimmen und danken für Ihr Interesse und für die Teilnahme an der Gemeindeversammlung vom 16. Juni 2014 in der Aula des Kleinfeldschulhauses.

### **Namens des Einwohnergemeinderates Dulliken**

Der Gemeindepräsident:

Walter Rhiner

Der Gemeindeschreiber:

Andreas Gervasoni

Beilagen erwähnt